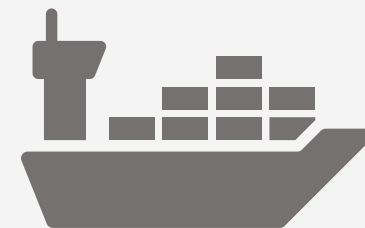


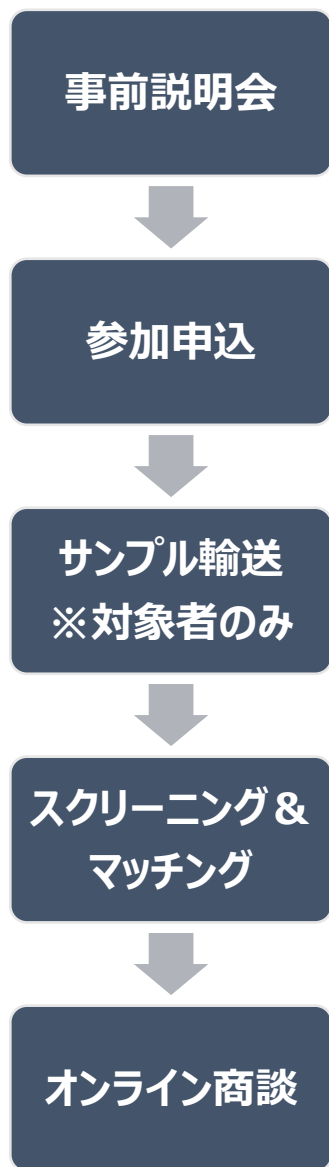
奥州市産品 米国市場向け B to Bオンライン商談会

ジェトロ岩手では、**奥州市産品**の**米国市場**での商流構築・販路拡大をめざし、現地バイヤーとの**B to Bオンライン商談会**を実施します。
米国での販路拡大をお考えの皆様は奮ってご応募ください！

- **対象**：奥州市内に本社・事業所を有する事業者
- **対象品目**：農林水産物・食品、酒類、日用品、工芸品等
※米国の輸入規制に合致するものに限りです
- **形式**：事前にマッチングしたバイヤーとのオンライン商談
- **時期**：2024年1月下旬～3月上旬
- **参加費**：無料
- **申込〆切**：2023年10月31日（火）※詳細は次ページ参照
- **主催**：ジェトロ岩手
本事業は奥州市からの受託事業の一環として実施します。



事業全体の流れ



10月20日（金）14:00～15:30@奥州市役所（本庁舎）にて、本事業に関する事前説明会を実施します。

- ※商談会への申し込みにあたって、本説明会の参加は必須ではありませんが、可能な限り参加をお願いします。
- ✓ 参加希望者は[こちら](#)からお申込みをお願いします。
- ✓ 米国マーケットの概要や参入のヒントなどをお伝えします。
- ✓ 本事業に関する説明を行います。

商談会事業への参加申込を行ってください。

- ✓ ジェトロの[イベント情報](#)にアクセス
- ✓ STEP1「イベント申し込み」より必要事項をご入力
- ✓ STEP2 Japan Streetへの企業・商品情報ご登録

STEP1〆切：
2023年10月31日（火）

STEP2〆切：
2023年11月7日（火）

サンプルを米国まで輸送します。国内指定場所から米国までの輸送費は奥州市が負担予定です。詳細については奥州市（委託事業者含む）よりご連絡いたします。

<対象者>

- ✓ 食品事業者の方：サンプル（常温品のみ）の無償提供にご協力いただく予定です。
 - ✓ その他工芸品等事業者の方：お手元に戻らない前提で、ご提供いただける小物があればご協力をお願いいたします。
- ※ご提供いただいたサンプルはお手元には戻りません。現地バイヤーへの商談参加呼びかけ等に使われます。

お申し込み情報とサンプルをもとに参加バイヤーへ商談希望の聞き取りを行い、ジェトロにてマッチングを行います。

※商談会の参加可否はバイヤーによる審査結果を踏まえてジェトロにて決定いたします。審査結果によってはご希望に沿えない可能性がございますので、あらかじめご了承ください。

2024年1月下旬～3月上旬に、オンライン商談を随時実施します。

- ✓ Zoom等オンライン会議ツールを使用
- ✓ 1商談あたり40分を予定
- ✓ バイヤーが日本語以外の言語で商談を希望する場合は、ジェトロが通訳を手配します（無料）。

*お客様の個人情報につきましては、[ジェトロ個人情報保護方針](#)に基づき、適正に管理運用させていただきます

応募条件など

- **対象**：岩手県奥州市内に本社・事業所を有する事業者
- **対象品目**：農林水産物・食品、酒類、日用品、工芸品等
※米国の輸入規制に合致するものに限りませ
- **形式**：事前にマッチングしたバイヤーとのオンライン商談
(Zoom等で実施／1商談あたり40分／通訳付き)
- **時期**：2024年1月下旬～3月上旬
- **参加費**：無料
- **応募条件**：

1. 本商談会へ参加するための企業・商品情報のご登録に際して、右記 Japan Street (ジेटロが招待したバイヤー専用のオンラインカタログサイト) へご登録いただけること。
※STEP1お申込み後、STEP2 Japan Street登録に関する情報をジेटロよりお送りいたします。
2. ジेटロが成果把握等のために行うアンケート・ヒアリング等にご協力いただけること。

□ その他：

商談会における実際の商談・取引は、各事業者の判断と責任の下で行っていただきます。万が一、各事業者が損害や不利益等を被る事態が生じたとしても、主催機関は一切の責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。

Japan Streetとは

Japan Streetは、ジेटロが招待したバイヤー専用のオンラインカタログサイトです。基準を満たす限られた有力バイヤーのみが閲覧可能です。事業者の皆さまは、企業・商品情報と商品画像等を提出するだけで、本商談会後もバイヤーから商談や見積りのリクエストを受けられます。

□ 概要HP：

https://www.jetro.go.jp/services/japan_street.html



ご参考

□ 農林水産物・食品の輸出支援ポータル

<https://www.jetro.go.jp/agriportal.html>

農林水産物・食品の輸出に特化して情報を掲載しているサイトです。

□ 貿易投資相談Q&A

https://www.jetro.go.jp/qatop/n_america/us/qa/export/

米国への輸出に関する制度・規格・手続きに関するQ&A集をご覧ください。

□ 海外マーケティング基礎情報

<https://www.jetro.go.jp/industry/foods/marketing/>

ジेटロの海外事務所が調査した基礎的な海外のマーケティング関連情報です。

お問い合わせ先

ジェトロ岩手貿易情報センター（担当：倉谷、吉田）
〒020-0045 盛岡市盛岡駅西通2-9-1 マリオス3階
TEL 019-651-2359
FAX 019-622-1695
E-MAIL MOR@jetro.go.jp

JETRO
Iwate